



CS

NAVOD
ZVLHČOVAČ

Obsah

Informace k použití tohoto návodu.....	2
Bezpečnost.....	2
Informace o zařízení.....	4
Přeprava a skladování.....	6
Montáž a instalace.....	6
Provoz.....	8
Chyby a poruchy.....	10
Údržba.....	12
Technická příloha.....	15
Likvidace.....	16

Informace o použití těchto pokynů

Symbody



Varování před elektrickým napětím

Tento symbol upozorňuje na nebezpečí pro život a zdraví osob v důsledku elektrického napětí.



Varování

Toto signální slovo označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, které, pokud mu není zabráněno, může vést k vážnému zranění nebo smrti.



Pozor

Toto signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může vést k lehkému nebo středně závažnému zranění.

Upozornění

Toto signální slovo označuje důležité informace (např. materiální škody), ale neoznačuje nebezpečí.



Info

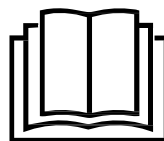
Informace označené tímto symbolem vám pomohou provádět vaše úkoly rychle a bezpečně.



Postupujte podle návodu

Informace označené tímto symbolem upozorňují na nutnost dodržování pokynů.

Aktuální verzi návodu k použití a prohlášení o shodě EU si můžete stáhnout na následujícím odkazu:



B 7 E



<https://hub.trotec.com/?id=45089>

Bezpečnost

Před spuštěním nebo používáním zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod vždy uchovávejte v bezprostřední blízkosti zařízení nebo v místě jeho použití.



Varování

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Děti si s tímto zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Používejte zařízení v prostorech nebo oblastech s nebezpečím výbuchu a neinstalujte je tam.
- Zařízení nepoužívejte v agresivním prostředí.
- Umístěte zařízení ve svislé a stabilní poloze na vodorovný a stabilní povrch.
- Nevystavujte zařízení přímému proudu vody.
- Zařízení plňte pouze čistou pitnou vodou.
- Zařízení během provozu nezakrývejte.
- Na zařízení nesedejte.
- Tento přístroj není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a zvířat.
- Během provozu zařízení občas zkontrolujte.
- Zajistěte, aby všechny elektrické kabely mimo zařízení byly chráněny před poškozením (např. způsobeným zvířaty). Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud jsou elektrické kabely nebo napájecí připojení poškozené!
- Napájecí přípojka musí odpovídat specifikacím uvedeným v technické příloze.
- Zapojte síťovou zástrčku do síťové zásuvky s odpovídající pojistkou.

- Při výběru prodlužovacích kabelů k napájecímu kabelu zohledněte příkon zařízení, délku kabelu a zamýšlené použití. Prodlužovací kabely zcela rozvíňte. Vyhněte se elektrickému přetížení.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, pokud zjistíte poškození síťové zástrčky nebo napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, kterou lze získat od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
Vadné napájecí kabely představují vážné zdravotní riziko!
- Před prováděním údržby, péče nebo oprav na zařízení odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky. Při tom držte síťovou zástrčku.
- Vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky, když zařízení nepoužíváte.
- Ujistěte se, že přívod a výstup vzduchu nejsou ucpané.
- Dbejte na to, aby na sací straně nebyly nečistoty ani volně ležící předměty.
- Nikdy nevkládějte do zařízení žádné předměty ani končetiny.
- Z přístroje neodstraňujte žádné bezpečnostní značky, nálepky ani štítky. Udržujte všechny bezpečnostní značky, nálepky a štítky v čitelném stavu.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je nádrž na vodu prázdná.
- Zařízení přepravujte pouze ve svislé poloze s vyprázdněnou nádrží na vodu.
- Před uskladněním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zvlhčovač vyčistěte.
- Nikdy nenechávejte vodu v nádrži, když přístroj nepoužíváte.
- Nedovolte, aby se okolí zvlhčovače vzduchu stalo vlhkým nebo mokrým. Pokud dojde k vlhkosti, snižte výkon zvlhčovače vzduchu. Pokud nelze snížit výkon zvlhčovače vzduchu, použijte jej pouze přerušovaně. Nedovolte, aby se vlhké staly savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy.
- Uvědomte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Mikroorganismy, které se mohou vyskytovat ve vodě nebo v prostředí, kde je přístroj používán či skladován, se mohou rozmnožovat v nádrži na vodu a být rozptýlovány do vzduchu, což může způsobit velmi vážná zdravotní rizika, pokud není voda vyměňována a nádržka není řádně čištěna každé 3 dny.
- Tento přístroj obsahuje UV zářič. Nedívejte se přímo do zdroje světla.
- Používejte pouze originální náhradní díly, jinak nelze zaručit bezpečný a funkční provoz.
- Během plnění a čištění odpojte zařízení od elektrické sítě.

Určené použití

Používejte zařízení výhradně jako přenosný zvlhčovač vzduchu pro zvlhčování a filtraci vzduchu v místnosti, přičemž dodržujte a řiďte se technickými údaji.

Účel použití zahrnuje zvlhčování vzduchu v:

- obytných prostorech
- skladech a archivech
- knihovnách
- call centrech a počítačových místnostech

Jakékoli použití jiné než zamýšlené se považuje za nesprávné použití.

Přiměřeně předvídatelné nesprávné použití

- Zařízení není určeno pro průmyslové použití.
- Neumísťujte zařízení na mokrý nebo zaplavený povrch.
- Na zařízení neukládejte žádné předměty, např. oděvy.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody.
- Na zařízení neprovádějte žádné neautorizované úpravy, změny ani konstrukční zásahy.

Kvalifikace obsluhy

Osoby, které toto zařízení používají, musí:

- si být vědomi nebezpečí, která vznikají při práci s elektrickými zařízeními ve vlhkých prostorech.
- si přečteli a porozuměli návodu, zejména kapitole „Bezpečnost“.

Bezpečnostní značky a štítky na zařízení

Upozornění

Z přístroje neodstraňujte žádné bezpečnostní značky, nálepky ani štítky. Udržujte všechny bezpečnostní značky, nálepky a štítky v čitelném stavu.

Na zařízení jsou umístěny následující bezpečnostní značky a štítky:

Symbole	Význam
	Tento symbol na zařízení označuje, že před každým použitím je třeba zkontrolovat filtr a v případě potřeby jej vyčistit. Pokud je filtr poškozený, vyměňte jej. Nevkládejte do zařízení mokrý filtr. Počkejte, až filtr vyschne.
	Tento symbol na zařízení označuje, že nádržku na vodu je třeba čistit každé 3 dny. Vodu v nádrži vyměňte každé 3 dny. Před čištěním nádrží na vodu odpojte zařízení od elektrické sítě.

Zařízení provozujte s adaptérem dodaným výrobcem.

Zbytková rizika**Varování před elektrickým napětím**

Práce na elektrických součástech smí provádět pouze autorizovaná specializovaná firma!

**Upozornění na elektrické napětí**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Zařízení není chráněno proti vodě. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Zařízení nikdy nepoužívejte v místech, kde by do něj mohla vniknout kapající, stříkající nebo tekoucí voda! Zařízení nikdy neponořujte do vody!

**Upozornění na elektrické napětí**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud zařízení v určitých místech (např. řídicí jednotka, elektrické součásti) přijde do styku s vodou!

**Upozornění na elektrické napětí**

Před jakýmkoli zásahem na zařízení vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřima nebo vlhkýma rukama. Při vytahování napájecího kabelu ze zásuvky držte síťovou zástrčku.

**Varování**

Při používání zařízení neškolenými osobami neodborným nebo nesprávným způsobem může dojít k nebezpečným situacím! Dbejte na kvalifikaci personálu!

**Varování**

Zařízení není hračka a nesmí se dostat do rukou dětí.

**Varování**

Nebezpečí udušení!

Nenechávejte obal volně ležet. Děti by jej mohly použít jako nebezpečnou hračku.

**Upozornění**

Pokud dojde k převrácení zařízení, bude z jeho spodní části vytékat voda.

Odpojte zařízení od elektrické sítě, abyste zabránili jeho poškození v důsledku chodu nasucho.

Upozornění

Zařízení nepoužívejte bez vzduchového filtru zasunutého do přívodu vzduchu!

Bez vzduchového filtru dojde k silnému znečištění vnitřku zařízení. To může snížit výkon a vést k poškození zařízení.

Postup v případě nouze

1. Vypněte zařízení.
2. Odpojte zařízení od elektrické sítě vytážením síťové zástrčky ze zásuvky. Při tom držte zástrčku, nikoli kabel.
3. Vadné zařízení znovu nepřipojujte k elektrické síti.

Informace o zařízení**Popis zařízení**

Zařízení B 7 E slouží jako zvlhčovač vzduchu, difuzér vůní a čistič vzduchu.

Ultrazvuková technologie zajišťuje příjemné klima v místnosti a zlepšení kvality vzduchu.

Objem nádržky na vodu 5 l umožňuje provoz po dobu přibližně 16 hodin.

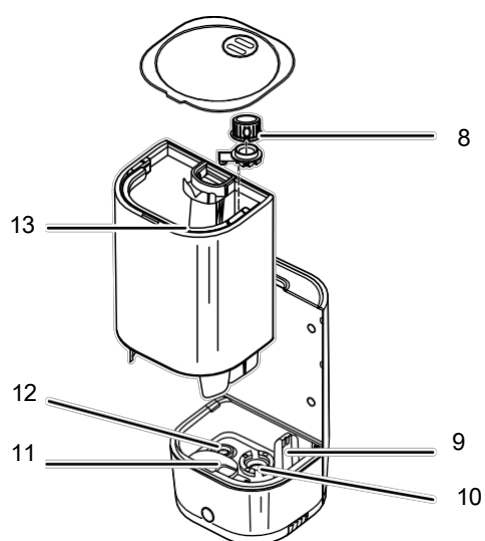
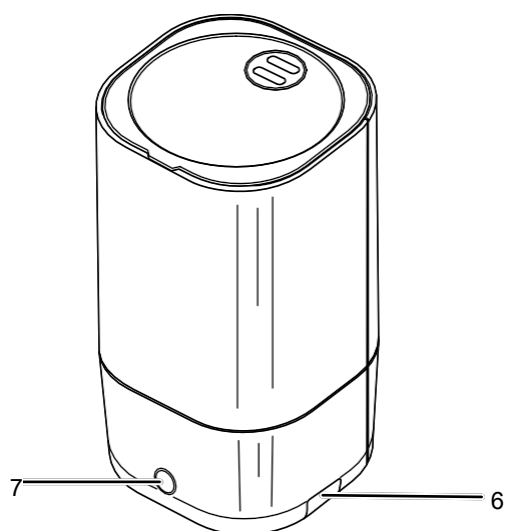
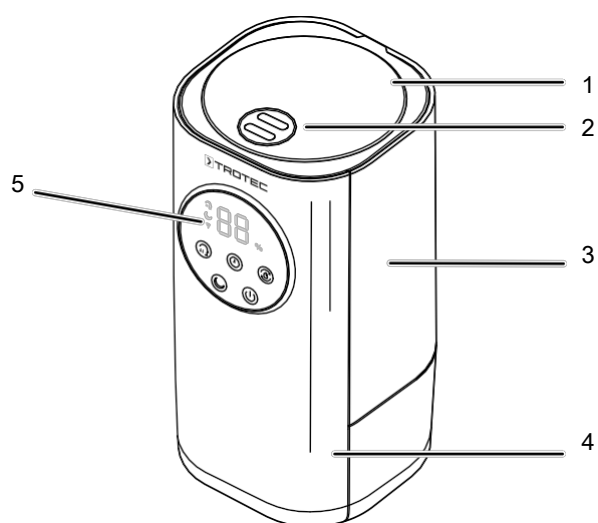
Zařízení se automaticky vypne, jakmile je nádržka na vodu prázdná.

Do nádržky na vonný olej lze přidat vonný olej pro volitelnou aromatizaci vzduchu v místnosti.

Zařízení je vybaveno automatickým režimem, nočním režimem a funkcí časovače. Funkci časovače lze naprogramovat tak, aby se zařízení automaticky zapnulo a vypnulo po 1 až 12 hodinách.

Integrovaná antibakteriální UV lampa pracuje automaticky a redukuje bakterie uvnitř nádržky na vodu.

Zobrazení zařízení



Č.	Označení
1	Víko s výstupem vzduchu
2	Výstup vzduchu
3	Nádrž na vodu
4	Spodní část
5	Ovládací panel
6	Kryt s uhlíkovým filtrem (vzduchový filtr)
7	Připojení k elektrické síti (adaptér)
8	Kryt vodního filtru
9	Vzduchová tryska
10	Membrána rozprašovače
11	Plovák
12	UV lampa
13	Rukojeť pro vyjmutí nádržky na vodu

Přeprava a skladování

Upozornění

Pokud zařízení nesprávně skladujete nebo přepravujete, může dojít k jeho poškození.

Dodržujte pokyny týkající se přepravy a skladování zařízení.

Přeprava

Před přepravou zařízení dodržujte následující pokyny:

- Vypněte zařízení.
- Odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky ze zásuvky. Při tom držte zástrčku, nikoli kabel.
- Zvedněte zařízení za spodní část.
- Vyprázdněte nádržku na vodu.
- Vyprázdněte spodní část.
- Nepoužívejte napájecí kabel k přetahování zařízení.
- Zkontrolujte, zda je horní část správně nasazena na spodní část.

Po přepravě zařízení postupujte následovně:

- Po přepravě zařízení postavte do svislé polohy.

Skladování

Před uskladněním zařízení dodržujte následující pokyny:

- Odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky ze zásuvky. Při tom držte zástrčku, nikoli kabel.
- Vyprázdněte nádržku na vodu.
- Vyprázdněte spodní část.
- Všechny části zařízení otřete do sucha hadříkem.
- V případě potřeby zařízení vyčistěte podle pokynů v kapitole „Údržba“.

Pokud zařízení nepoužíváte, dodržujte následující podmínky skladování:

- Skladujte zařízení na suchém místě, chráněném před mrazem a teplem.
- Skladujte zařízení ve svislé poloze na místě chráněném před prachem a přímým slunečním zářením.
- V případě potřeby použijte kryt, který zařízení ochrání před vnikajícím prachem.
- Na zařízení neukládejte žádná další zařízení ani předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

Montáž a instalace

Obsah balení

- 1 x zařízení
- 1 x adaptér
- 1 x návod k použití

Vybalení zařízení

1. Otevřete kartonovou krabici a vyjměte zařízení.
2. Zcela odstraňte obal.
3. Napájecí kabel zcela rozviňte. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozený a že jej při rozvíjení nepoškodíte.

Spuštění

- Před opětovným spuštěním zařízení zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud máte pochybnosti o jeho stavu, obraťte se na zákaznický servis.
- Umístěte zařízení ve svislé a stabilní poloze na vodorovný a pevný povrch.
- Při pokládání napájecího kabelu nebo jiných elektrických kabelů nezpůsobujte riziko zakopnutí, zejména pokud zařízení umístíte uprostřed místnosti. Použijte kabelové mosty.
- Ujistěte se, že jsou prodlužovací kabely zcela rozvinuté.
- Ujistěte se, že se v bezprostřední blízkosti mlžné trysky nenacházejí žádné předměty citlivé na vlhkost, protože v její blízkosti může docházet ke kondenzaci vody.

Před uvedením zařízení do provozu po delší době nepoužívání nebo po skladování dodržujte následující pokyny:

- Před opětovným uvedením do provozu vyčistěte kryt a nádržku na vodu (viz kapitola Údržba).

Naplnění nádrže na vodu

Upozornění

Zařízení plňte výhradně čistou pitnou vodou. Teplota vody nesmí překročit 40 °C.

Vonné oleje nebo jiné přísady mohou poškodit plastové části a membránu rozprašovače.

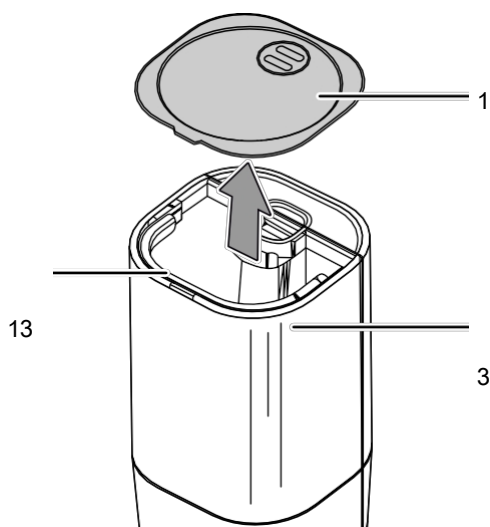


Info

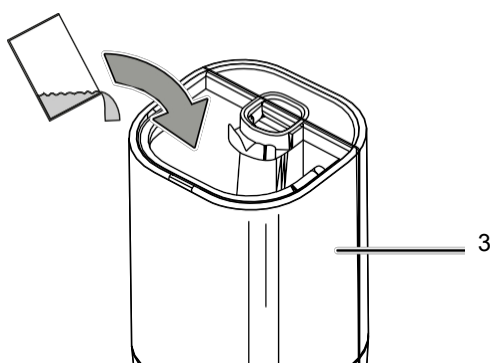
Pokud je to možné, vyměňujte vodu každé 3 dny, abyste zabránili množení bakterií.

✓ Přístroj je vypnutý a napájecí kabel je odpojen od elektrické sítě.

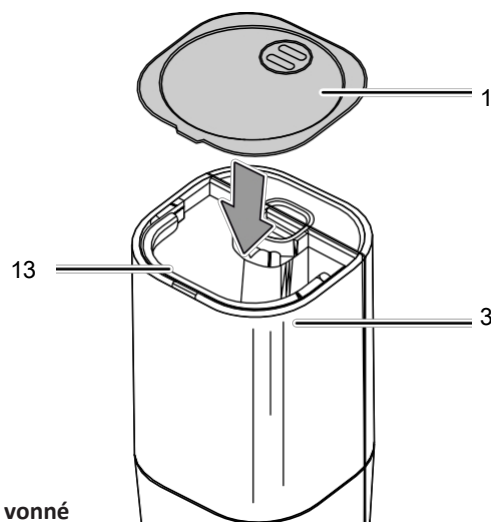
1. Otevřete víko s výstupem vzduchu (1).



2. Naplňte nádržku na vodu (3) čistou pitnou vodou (maximálně 40 °C) až po značku **MAX**.



3. Nyní zavřete víko s výstupem vzduchu (1).



Možnost vonné

esence

Upo- znění

Nikdy nekládejte vonný olej přímo do nádržky na vonný olej, do nádržky na vodu ani na membránu. Přímý kontakt s vonným olejem může způsobit poškození plastových součástí nebo jiných částí přístroje.

Kromě toho přístroj nabízí možnost rozptylovat vůni během provozu.

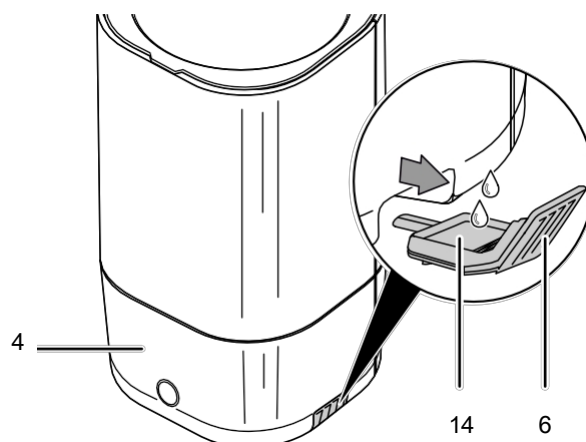
Používejte standardní vonný olej. Chcete-li využít funkci rozptylování vůně, postupujte následovně:

✓ Přístroj je vypnutý a napájecí kabel je odpojen od elektrické sítě.

1. Lehce zatlačte na kryt uhlíkového filtru (6).

⇒ Kryt uhlíkového filtru (6) se odemkne ze spodní části (4).

2. Sejměte kryt uhlíkového filtru (6) s integrovanou nádržkou na vonný olej (14) ze spodní části.
3. Naneste 2 až 3 kapky vonného oleje na houbičku v nádržce na vonný olej (14).



4. Zasuňte kryt uhlíkového filtru (6) zpět do spodní části (4).

Vložení vzduchového filtru

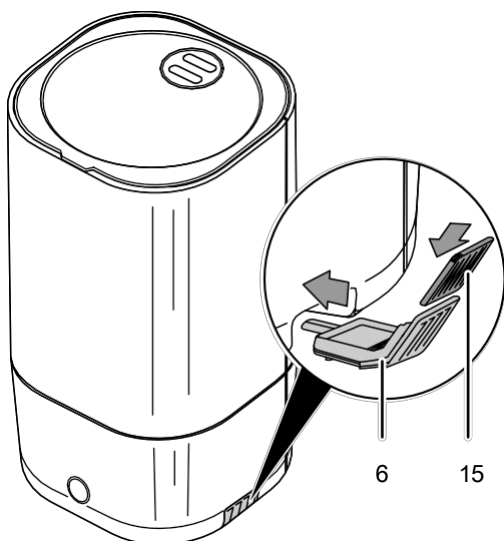
Upozornění

Zařízení nepoužívejte bez vzduchového filtru zasunutého do přívodu vzduchu!

Bez vzduchového filtru dojde k silnému znečištění vnitřku zařízení. To může snížit výkon a vést k poškození zařízení.

- ✓ Zařízení je vypnuté a napájecí kabel je odpojen od elektrické sítě.

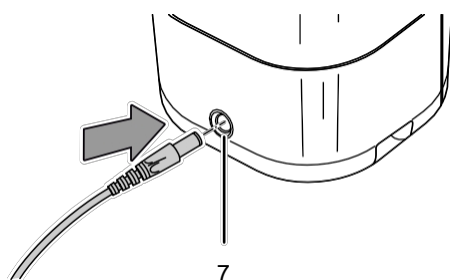
1. Sejměte kryt uhlíkového filtru (6).
2. Vložte uhlíkový filtr (15) do krytu (6).



3. Zasuňte kryt uhlíkového filtru (6) zpět do spodní části (4).

Připojení napájecího adaptéru

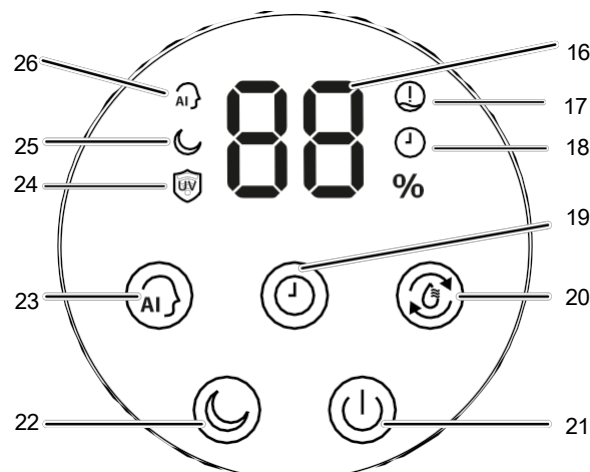
- Zapojte kabel napájecího adaptéru do síťové zásuvky zařízení (7).
- Zapojte napájecí adaptér do síťové zásuvky s odpovídající pojistkou.



Provoz

- Vyhňte se otevřeným dveřím a oknům.
- Ujistěte se, že se v bezprostřední blízkosti rozprašovací trysky nenacházejí žádné předměty citlivé na vlhkost, protože v její blízkosti může docházet ke kondenzaci vody.

Ovládací prvky



Č.	Označení	Význam
16	Segmentový displej	Ukazuje aktuální relativní vlhkost vzduchu v místnosti Ukazuje úroveň intenzity rozprašovače Ukazuje počet hodin při programování časovače Indikuje chybu „--“, viz kapitola Chyby a poruchy
17	Nízká hladina vody LED	Bliká, když je hladina vody nízká nebo když je nádrž na vodu vyjmuta
18	LED časovače	Svítlí, když je aktivována funkce časovače
19	Tlačítko časovače	Zapnutí nebo vypnutí funkce časovače
20	Tlačítko intenzity rozprašovače	Výběr intenzity rozprašovače
21	Tlačítko zapnutí/vypnutí	Pro zapnutí nebo vypnutí zařízení
22	Noční režim tlačítko	Pro zapnutí nebo vypnutí nočního režimu
23	Tlačítko automatického provozu	Zapnutí nebo vypnutí automatického režimu:
24	UV LED	Svítlí, když je UV lampa aktivována Bliká v případě poruchy UV lampy
25	LED nočního režimu	Svítlí, když je aktivován noční režim
26	LED automatického provozu	Svítlí, když je aktivován automatický režim

Zapnutí zařízení

Upozornění

Zařízení nepoužívejte bez vzduchového filtru zasunutého do přívodu vzduchu!

Bez vzduchového filtru dojde k silnému znečištění vnitřku zařízení. To může snížit výkon a vést k poškození zařízení.

1. Ujistěte se, že je nádržka na vodu (3) naplněna pitnou vodou.
2. Ujistěte se, že zařízení není zvenku vlhké ani mokré. V opačném případě jej otřete do sucha.
3. Stiskněte tlačítko *zapnutí/vypnutí* (21).
 - ⇒ Segmentový displej (16) zobrazuje naposledy zvolenou intenzitu rozprašování.
 - ⇒ Přístroj začne zvlhčovat vzduch. Z rozprašovací trysky (2) vychází jemná vodní mlha.
 - ⇒ Při ručním zvlhčování zařízení zobrazuje aktuální relativní vlhkost na segmentovém displeji v procent.

Nastavení intenzity rozprašovače

Info

Pokud v pohotovostním režimu nebo nočním režimu nedojde po dobu 40 s k žádné operaci, segmentový displej (16) se vypne.

Intenzitu rozprašovače lze nastavit na 3 úrovně:

- Úroveň 1: Nízká intenzita rozprašovače
 - Stupeň 2: Střední intenzita rozprašovače
 - Stupeň 3: Vysoká intenzita rozprašovače
- ✓ Přístroj je zapnutý.
1. Stiskněte tlačítko *intenzity rozprašovače* (20).
 - ⇒ Na segmentovém displeji (16) se zobrazí „01“, což označuje první stupeň.
 2. Pro stupeň 2 nebo 3 postup opakujte.
 - ⇒ Přístroj nyní pracuje s požadovanou intenzitou rozprašovače.

Nastavení provozního režimu

Můžete přepínat mezi následujícími provozními režimy:

- Automatický provoz
- Noční režim
- Ruční zvlhčování

Ruční zvlhčování

V tomto provozním režimu lze kdykoli nastavit intenzitu rozprašovače na úroveň 1–3 (kontinuální zvlhčování bez ohledu na úroveň vlhkosti v místnosti).

Po zapnutí pracuje přístroj standardně v režimu ručního zvlhčování.

Automatický provoz

Během automatického provozu přístroj automaticky reguluje intenzitu rozprašovače.

- ✓ Přístroj je zapnutý.
1. Stisknutím tlačítka *Automatický provoz* (23) aktivujete automatického provozu.
 - ⇒ Na displeji se rozsvítí LED dioda „Automatický provoz“ (26).
 - ⇒ Automatický provoz je nyní nastaven.
 2. Opětovným stisknutím tlačítka *Automatický provoz* (23) deaktivovat automatický režim.

Noční režim

V nočním režimu je deaktivován zvukový výstup ovládacího prvku. Displej se po cca 40 sekundách vypne a znovu se zapne až po stisknutí tlačítka.

- ✓ Přístroj je zapnutý.
1. Stisknutím tlačítka „Noční režim“ (22) aktivujete noční .
 - ⇒ Na displeji se rozsvítí LED dioda *nočního režimu* (25).
 - ⇒ Noční režim je nyní aktivován.
 2. Stiskněte znovu tlačítko *Noční režim* (22) pro aktivaci nočního režimu.

Funkce časovače

Chcete-li, aby se zařízení automaticky zapnulo nebo vypnulo po předem nastaveném počtu hodin (1 až max. 12 hodin), můžete naprogramovat časovač. Časovač lze nastavit v krocích po 1 hodině.

Automatické vypnutí

Upozornění

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (21) deaktivujete funkci automatického vypnutí.

Chcete-li naprogramovat automatické vypnutí, postupujte následovně:

- ✓ Zařízení je zapnuté.
1. Opakovaně stiskněte tlačítko *časovače* (19), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.
 - ⇒ Nastavení časovače odpovídá požadovanému počtu hodin.
 - ⇒ Znovu se zobrazí aktuální vlhkost v místnosti.
 - ⇒ Po uplynutí nastavené doby se zařízení vypne.

Automatické zapnutí

Upozornění

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (21) se deaktivuje funkce automatického zapnutí.

Chcete-li naprogramovat automatické zapnutí, postupujte následovně:

- ✓ Přístroj je nyní v pohotovostním režimu.
- 1. Stiskněte tlačítko *časovače* (19), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.
- 2. Počkejte chvíli, dokud počet hodin nepřestane blikat.
 - ⇒ Nastavení časovače odpovídá požadovanému počtu hodin.
 - ⇒ Displej se po několika sekundách vypne.
 - ⇒ Po uplynutí zvolené doby se zařízení zapne.

Vypnutí



Upozornění na elektrické napětí

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřima nebo vlhkýma rukama.

- Vypněte zařízení.
- Odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky ze zásuvky. Při tom držte zástrčku, nikoli kabel.
- Vyprázdněte nádržku na vodu.
- Vyprázdněte spodní část.
- Všechny části přístroje otřete do sucha hadříkem.
- V případě potřeby zařízení vyčistěte podle pokynů v kapitole „Údržba“.
- Zařízení uskladněte podle pokynů v kapitole „Přeprava a skladování“.

Chyby a poruchy

Během výroby bylo zařízení několikrát zkontrolováno, zda správně funguje. Pokud přesto dojde k poruchám, zkontrolujte zařízení podle následujícího seznamu.

Upozornění

Po údržbě a opravách počkejte alespoň 3 minuty. Teprve poté zařízení znovu zapněte.

Zařízení se nespustí:

- Zkontrolujte připojení k napájení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel a síťová zástrčka poškozeny.
- Zkontrolujte pojistky v místě instalace.
- Zkontrolujte, zda svítí kontrolka nádrčky na vodu. Nádržka na vodu může být prázdná a je třeba ji doplnit.

Zařízení běží, ale nevytváří se mlha:

- Zkontrolujte, zda svítí kontrolka vodní nádrže. Vodní nádrž může být prázdná a je třeba ji doplnit.
- Zkontrolujte ventil ve víku nádrže na vodu. Ventil se musí volně pohybovat. V případě potřeby vyčistěte nádrž na vodu.
- Zkontrolujte plovák ve spodní části zařízení. Plovák by se měl volně pohybovat.
- Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr znečištěný. V případě potřeby vzduchový filtr vyčistěte.
- Zkontrolujte nastavení intenzity rozprašovače a v případě potřeby jej zvýšte.
- Zkontrolujte, zda není znečištěna membrána rozprašovače v dolní části přístroje, a v případě potřeby ji vyčistěte.

Nádržka na vodu je plná, ale přístroj signalizuje, že je prázdná:

- Silné usazeniny na filtrační vložce mohou bránit průtoku vody z nádrčky do přístroje. K tomu může dojít, pokud byl přístroj delší dobu mimo provoz. Filtrační vložku opláchněte čistou vodou a v případě potřeby ji opatrně vyčistěte.
- Zkontrolujte ventil ve víku nádrčky na vodu. Ventil se musí volně pohybovat. V případě potřeby vyčistěte nádržku na vodu.

Voda vytéká:

- Zkontrolujte, zda je zařízení umístěno ve stabilní a svislé poloze.
- Zkontrolujte hladinu vody ve spodní části přístroje. Hladina vody může být příliš vysoká a voda vytéká přes přepad.
- Zkontrolujte ventil ve víku nádrže na vodu. Ventil se musí volně pohybovat. V případě potřeby vyčistěte nádrž na vodu.
- Zkontrolujte plovák ve spodní části zařízení. Plovák by se měl volně pohybovat. Může se zaseknout a způsobit únik vody přes přepad.
- Zkontrolujte, zda zařízení někde neuniká.

Vodní mlha má zvláštní zápach:

- Zařízení je nové. Vyjměte a vypláchněte nádržku na vodu. Nechte otevřenou nádržku na vodu několik hodin vyvětrat.
- Zkontrolujte nádržku na vodu. V nádrži může být zatuchlá nebo znečištěná voda. Nádržku na vodu vypláchněte a naplňte čistou pitnou vodou.

Na zařízení se tvoří kondenzát:

- V místnosti není dostatečná cirkulace vzduchu. V případě potřeby snižte intenzitu rozprašovače a zajistěte lepší cirkulaci vzduchu (např. pomocí ventilátoru).
- Vlhkost vzduchu v místnosti je poměrně vysoká. To ztěžuje rozptýl mlhy a vede ke kondenzaci vody na přístroji. V případě potřeby snižte intenzitu rozprašování nebo přístroj vypněte.

Přístroj je hlučný nebo silně vibruje:

- Zkontrolujte, zda je přístroj umístěn ve stabilní a svislé poloze.

Pokud zařízení i po provedení těchto kontrol stále nefunguje správně:

Obraťte se na zákaznický servis. V případě potřeby přineste zařízení k opravě do autorizovaného servisu nebo k výrobci.

Tabulka poruch

Na ovládacím panelu (5) se mohou zobrazit následující poruchy:

Chyba	Význam
LED indikátoru <i>automatického</i> (25) bliká a segmentový displej (16) zobrazuje „-“.	Došlo k poruše snímače teploty nebo vlhkosti. Obraťte se na zákaznický servis.
Bliká LED dioda <i>nízké hladiny vody</i> (17).	Nádržka na vodu je prázdná nebo není správně nainstalována. Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně nasazena, a v případě potřeby ji doplňte. Chybí připojení k membráně rozprašovače. Obraťte se prosím na zákaznický servis.
UV LED (24) bliká.	UV lampa je vadná. Obraťte se prosím na zákaznický servis.

Údržba

Intervaly údržby

Interval údržby a péče	před každým spuštěním	podle potřeby	každé 3 dny	alespoň každé 2 týdny	alespoň každé 4 týdny	alespoň každých 6 měsíců
Zkontrolujte, zda není poškozen	X					
Vizuálně zkontrolujte, zda uvnitř přístroje není nečistota		X				
Zkontrolujte, zda v přívodech a vývodech vzduchu nejsou nečistoty a cizí předměty, a v případě potřeby je vyčistěte	X				X	
Čištění vnějšího povrchu		X				
Čištění nádrže na vodu			X			
Zkontrolujte, zda není ventilová jednotka znečištěná, a v případě potřeby ji vyčistěte					X	
Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr znečištěný nebo zda v něm nejsou cizí předměty, a v případě potřeby jej vyčistěte nebo vyměňte	X			X		
Zkušební provoz						

Záznam o údržbě a péči

Typ zařízení:

Číslo zařízení:

Interval údržby a péče	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zkontrolujte, zda není zařízení poškozené																
Vizuálně zkontrolujte vnitřek zařízení, zda není znečištěný																
Zkontrolujte, zda nejsou přívody a vývody vzduchu znečištěné nebo zda v nich nejsou cizí předměty, a v případě potřeby je vyčistěte v případě potřeby																
Čištění vnějšího povrchu																
Čištění nádrže na vodu																
Zkontrolujte, zda na vzduchovém filtru nejsou nečistoty a cizí předměty, a v případě potřeby jej vyčistěte nebo vyměňte																
Vizuálně zkontrolujte vnitřek zařízení, zda neobsahuje nečistoty																
Vyměňte vzduchový filtr																
Zkontrolujte upevňovací šrouby																
Zkušební provoz																

1. Datum: Podpis:	2. Datum: Podpis:	3. Datum: Podpis:	4. Datum: Podpis:
5. Datum: Podpis:	6. Datum: Podpis:	7. Datum: Podpis:	8. Datum: Podpis:
9. Datum: Podpis:	10. Datum: Podpis:	11. Datum: Podpis:	12. Datum: Podpis:
13. Datum: Podpis:	14. Datum: Podpis:	15. Datum: Podpis:	16. Datum: Podpis:

Činnosti, které je třeba provést před zahájením údržby



Upozornění na elektrické napětí

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřima nebo vlhkými rukama.

- Vypněte zařízení.
- Odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky ze zásuvky. Při tom držte zástrčku, nikoli kabel.



Upozornění na elektrické napětí

Úkony, které vyžadují otevření zařízení, smí provádět pouze oprávněné specializované firmy nebo výrobce.

Bezpečnostní značky a štítky na zařízení

Pravidelně kontrolujte bezpečnostní značky a štítky připevněné na zařízení. Nečitelné bezpečnostní značky vyměňte!

Čištění krytu

Skříň čistěte měkkým, vlhkým a nepoškrábávajícím hadříkem. Dbejte na to, aby do skříně nevnikla vlhkost. Chraňte elektrické součásti před vlhkostí. K navlhčení hadříku nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jako jsou čisticí spreje, rozpouštědla, čisticí prostředky na bázi alkoholu nebo abrazivní čisticí prostředky.

Čištění nádrže na vodu



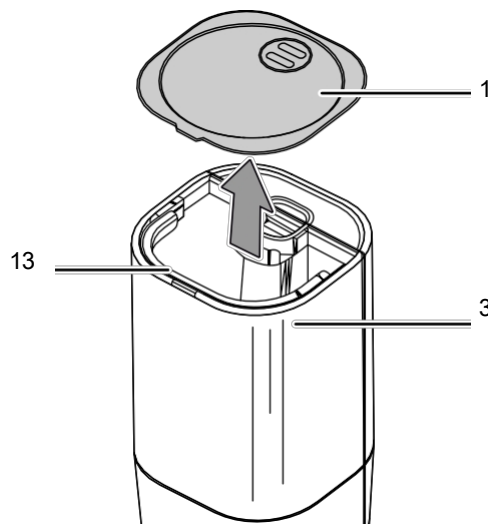
Info

Čistěte membránu rozprašovače, výstup vzduchu, nádržku na vodu a vodní hadičky co nejčastěji.

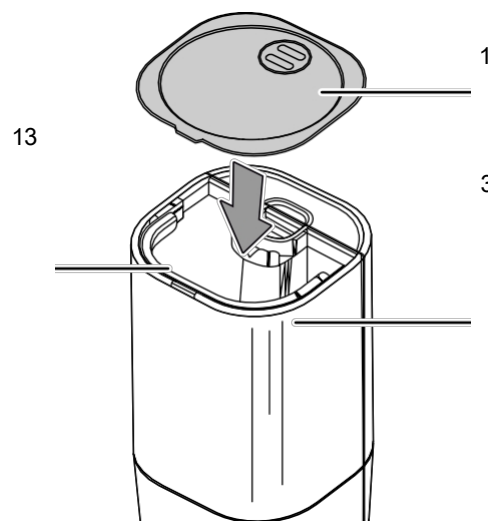
Nádržku na vodu je třeba čistit každé 3 dny, pokud je přístroj aktivně používán. Jako čisticí a odvápňovací prostředek použijte běžný ocet. Dodržujte pokyny výrobce a bezpečnostní upozornění týkající se odvápňovacího prostředku.

Před delším obdobím nepoužívání nebo skladování a před opětovným uvedením do provozu (např. pokud byl přístroj několik měsíců uskladněn a je zaprášený) vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu.

1. Sejměte kryt (1).
2. Vyměňte nádržku na vodu (3) ze spodní části (4) pomocí rukojeti (13).
Vezměte prosím na vědomí, že pokud bylo zařízení předtím používáno, může ve spodní části zůstat zbytková voda.



3. Vyčistěte nádržku na vodu běžným čisticím prostředkem, abyste odstranili usazeniny vodního kamene.
4. Nechte nádržku na vodu (3) vyschnout.
5. Naplňte nádržku na vodu (3) čerstvou pitnou vodou.
6. Vraťte nádržku na vodu (3) zpět na spodní část (4) a sklopte rukojeť (13) zpět na stranu. Nyní zavřete víko s výstupem mlhy (1).

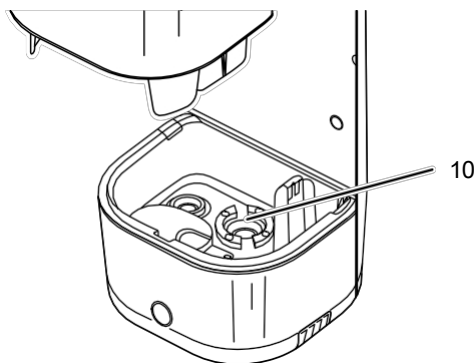


Čištění membrány rozprašovače

V závislosti na tvrdosti použité pitné vody se na membráně rozprašovače mohou časem tvořit usazeniny. Ty by mohly ovlivnit výkon rozprašovače. Membránu rozprašovače je proto třeba pravidelně čistit.

Postupujte prosím následovně:

1. Sejměte horní část s nádržkou na vodu (3) podle pokynů v části Čištění nádržky na vodu.
2. Odstraňte zbytky vody z vnitřku přístroje.
3. Navlhčete membránu rozprašovače (10) domácím octem (odvápňovacím prostředkem).
4. Nechte odstraňovač vodního kamene působit přibližně 2 až 5 minut.
5. Odstraňte usazeniny z membrány rozprašovače (10) pomocí vatové tyčinky.

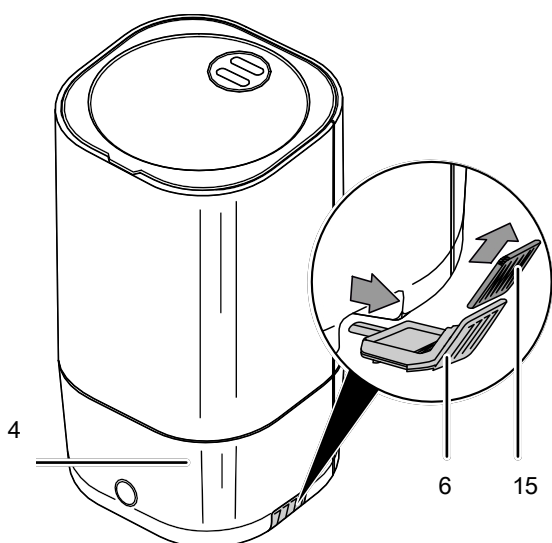


6. Vnitřek přístroje opláchněte čistou vodou.
7. Nasadte zpět nádržku na vodu (3) podle pokynů v části Čištění nádržky na vodu.

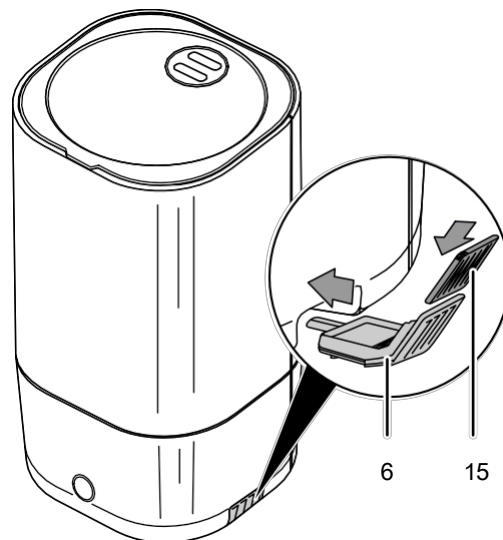
Čištění vzduchového filtru

Vzduchový filtr je třeba vyčistit nebo vyměnit v případě silného znečištění.

1. Opatrně sejměte kryt filtru (6) ze spodní části (4) podle pokynů v kapitole „Montáž a instalace“.



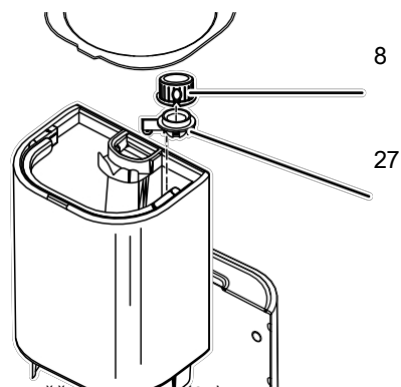
2. Vyčistěte nebo vyměňte uhlíkový filtr (vzduchový filtr) (15).
3. Vložte uhlíkový filtr (vzduchový filtr) (15) do krytu (6).
4. Nasuňte kryt (6) na spodní část (4).



Vyčistěte vodní filtr

Vodní filtr je třeba vyčistit v případě silného znečištění.

1. Opatrně sejměte kryt vodního filtru (8) z nádrže na vodu (3).

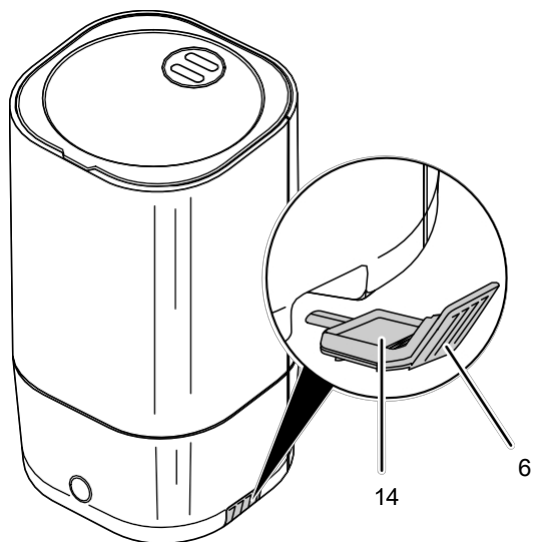


2. Vyčistěte nebo vyměňte vodní filtr (27).
3. Umístěte vodní filtr (27) do krytu vodního filtru (8).
4. Znovu upevněte kryt vodního filtru do nádrže na vodu (3).

Čištění nádržky na vonný olej

Nádržku na vonný olej je třeba pravidelně čistit. Tato nádržka je integrována do krytu uhlíkového filtru.

1. Opatrně sejměte kryt uhlíkového filtru (6) ze spodní části (4) podle pokynů v kapitole Montáž a instalace.
2. Nyní vyčistěte prostor kolem nádržky na vonný olej (14).



3. Nádobku na vonný olej (14) otřete do sucha hadříkem.
4. Zasuňte kryt uhlíkového filtru (6) zpět do spodní části (4).

Úkony nutné po údržbě

Pokud chcete zařízení dále používat:

- Znovu připojte zařízení k elektrické síti.

Pokud zařízení nebudete delší dobu používat:

- Zařízení uskladněte podle pokynů v kapitole „Přeprava a skladování“.

Technická příloha

Technické údaje

Parametr	Hodnota
Model	B 7 E
Výkon rozprašovače	300 ml/h
Doba provozu	16 h
Teplota okolí	+5 °C až +40 °C
Příkon	24 W
Adaptér pro připojení k síti	100 – 240 V ~50/60 Hz
Výstupní napětí adaptéru	24 V
Výstupní proud adaptéru	1 A
Jmenovitý odběr proudu	0,6 A
Stupeň krytí	IPX0
Typ zástrčky	CEE 7/16
Délka kabelu	1,45 m
Hladina akustického tlaku (ve vzdálenosti 1 m)	38 dB (A)
Objem nádrže na vodu	5 l
Rozměry (délka x šířka x výška)	195 × 195 × 385 mm
Hmotnost	2 kg

Upozornění

Množství mlhy se mění v závislosti na kolísání teploty a vlhkosti v místnosti.

Likvidace

Obalové materiály vždy likvidujte ekologickým způsobem a v souladu s platnými místními předpisy pro likvidaci odpadu.



Ikona s přeškrtnutou popelnicí na kolečkách znamená, že toto zařízení a veškeré související součásti nesmí být po skončení životnosti likvidovány spolu s domácím odpadem, a to v souladu se směrnicí o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (2012/19/EU) a vnitrostátními právními předpisy.

Sběrná místa pro bezplatný odvoz odpadních elektrických a elektronických zařízení najdete ve svém okolí. Adresy získáte u svého obecního úřadu nebo místní správy. Informace o dalších možnostech odevzdání, které platí pro mnoho

zemí EU na webových stránkách <https://hub.trotec.com/?id=45090>. V opačném případě se prosím obraťte na oficiální recyklační centrum pro elektrická a elektronická zařízení schválené pro vaši zemi.

Cílem odděleného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení je umožnit opětovné použití, recyklaci a jiné formy využití odpadních zařízení a zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví způsobeným likvidací nebezpečných látek, které mohou být v těchto zařízeních obsaženy.

Pouze pro Spojené království

Podle nařízení o odpadech z elektrických a elektronických zařízení z roku 2013 (SI 2013/3113) (v platném znění) musí být zařízení, která již nejsou použitelná, sbírána odděleně a likvidována způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Trotec GmbH

Grebbeener Str. 7
52525 Heinsberg
Nämecko

+49 2452 962-0

+49 2452 962-200

online@trotec.com www.trotec.com